

рассмотрев различные указанные Советом по Опеке возможности предоставления технической и финансовой помощи Сомали под итальянским управлением после 1960 года и приняв к сведению заключение Совета — с которым управляющая власть согласна — о преждевременности каких-либо конкретных рекомендаций относительно размера помощи извне, которая может потребоваться после 1960 года,

1. *отмечает*, что, согласно докладу Совета по Опеке,²³ управляющая власть, в консультации с правительством Сомали, будет и впредь определять все потребности жизнеспособного, независимого Сомали, изучит все возможные способы удовлетворения установленных таким образом потребностей и представит об этом доклад Совету на его двадцать второй сессии;

2. *предлагает* Совету по Опеке продолжать изучение этого вопроса в консультации с управляющей властью и с правительством Сомали и, в частности, подвергнуть дальнейшему исследованию указанные Советом возможности и представить соответствующий доклад на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее тринадцатой сессии.

729-е пленарное заседание,
13 декабря 1957 года

1207 (XII). Достижение подопечными территориями самоуправления или независимости

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что согласно положениям статьи 76b Устава Организации Объединенных Наций одна из основных задач международной системы опеки состоит в прогрессивном развитии населения подопечных территорий на пути к самоуправлению или независимости,

ссылаясь на то, что в своей резолюции 558(VI) от 18 января 1952 г. Генеральная Ассамблея просила управляющую власть каждой подопечной территории, среди прочего, предположительно определить срок достижения соответствующими подопечными территориями самоуправления или независимости,

ссылаясь также на то, что в своей резолюции 1064(XI) от 26 февраля 1957 г. Генеральная Ассамблея рекомендовала соответствующим управляющим властям принять необходимые меры для обеспечения достижения в недалеком будущем самоуправления или независимости подопечными территориями Танганьика, Камерун под британским управлением, Камерун под французским управлением, Того под французским управлением и Руанда-Урунди, а также предложила соответствующим управляющим властям предположительно определить срок, требующийся для достижения самоуправления или независимости всеми подопечными территориями, в соответствии с резолюцией 558(VI) Генеральной Ассамблеи,

рассмотрев часть III доклада Совета по Опеке,²³

отмечая с удовлетворением, что Совет по Опеке рекомендовал, чтобы управляющие власти указали те последовательные промежуточные задания и даты в области политического, экономического и социаль-

ного развития подопечных территорий и их развития в области образования, выполнение и соблюдение которых создаст необходимые предпосылки для достижения этими территориями самоуправления или независимости,

отмечая с сожалением, что соответствующие управляющие власти еще не сообщили предположительного срока, требующегося для достижения подопечными территориями конечной цели системы опеки, а именно самоуправления или независимости, *сознавая важность* определения срока, требующегося для достижения подопечными территориями самоуправления или независимости,

1. *подтверждает* свои резолюции 558(VI) от 18 января 1952 г. и 1064(XI) от 26 февраля 1957 г. и вновь просит управляющие власти осуществить их постановления;

2. *предлагает* Совету по Опеке представить Генеральной Ассамблее на ее тринадцатой сессии доклад о том, в какой мере выполняется настоящая резолюция.

729-е пленарное заседание,
13 декабря 1957 года

1208 (XII). Экономическое развитие сельских районов подопечных территорий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 438(V) от 2 декабря 1950 г., в которой она рекомендовала Совету по Опеке рассмотреть принятые в настоящее время в подопечных территориях общие руководящие принципы, законы и практику в отношении земельной собственности, землепользования и отчуждения земель, принимая во внимание настоящие и будущие потребности коренного населения с точки зрения основных задач международной системы опеки и будущих экономических нужд этих территорий, равно как и те социальные и экономические последствия, которые могут возникнуть в результате передачи земли жителям, не принадлежащим к коренному населению,

приняв к сведению мероприятия, проведенные Советом по Опеке в этой области, как посредством рассмотрения в обычном порядке существующих в подопечных территориях условий, так и посредством учреждения Комитета по экономическому развитию сельских районов этих территорий,

учитывая трудности технического порядка, с которыми Комитету пришлось встретиться в связи с различными аспектами порученного ему исследования,

отмечая с сожалением, что Комитет до сих пор не имел возможности произвести указанное исследование,

считая, что вопросы землевладения, землепользования и отчуждения земель требуют анализа и заключений технического и специального характера, и *ссылаясь* в этой связи на резолюцию 561(VI) Генеральной Ассамблеи от 18 января 1952 года,

считая, что тем временем Совету по Опеке надлежало бы, при содействии вышеуказанного Комитета, по-прежнему уделять особое внимание вопросу об отчуждении земель в подопечных территориях,

²³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая сессия, Дополнение № 4 (A/3595 и Corr. 1).*

1. *постановляет*, в целях облегчения будущего изучения Генеральной Ассамблеей проблем земле- владения, землепользования и отчуждения земель в подопечных территориях, предложить соответствующим специализированным учреждениям, в частности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Международной организации труда, представить Совету по Опеке свои замечания и соображения относительно этих проблем;

2. *рекомендует* Совету по Опеке обеспечить, через посредство Комитета по экономическому развитию сельских районов подопечных территорий или иным путем, который она считает целесообразным, представление в скором будущем исследования о принятых общих руководящих принципах, законах и практике в отношении земле- владения, землепользования и отчуждения земель в подопечных территориях, с учетом настоящих и будущих потребностей коренного населения с точки зрения основных нужд этих территорий, равно как и социальных и экономических последствий передачи земли жителям, не принадлежащим к коренному населению;

3. *предлагает* Совету по Опеке включить результаты этого исследования в свой следующий доклад Генеральной Ассамблеи.

729-е пленарное заседание,
13 декабря 1957 года

1209 (XII). Предложения государств-членов Организации о предоставлении жителям подопечных территорий возможности получения образования и профессиональной подготовки

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев раздел D главы V части I доклада Совета по Опеке²³ и доклад Генерального Секретаря о предложениях государств-членов Организации о предоставлении жителям подопечных территорий возможности получения образования и профессиональной подготовки,²⁴

ссылаясь на то, что в резолюциях 753(VIII) от 9 декабря 1953 г. и 1063(XI) от 26 февраля 1957 г. Генеральная Ассамблея рекомендовала управляющим властям подопечных территорий принять все меры, которые могут обеспечить максимальное использование жителями подопечных территорий стипендий на образование и возможностей получения профессиональной подготовки, предлагаемых государствами-членами Организации,

отмечая, что значительная часть предложенных государствами-членами Организации стипендий остается неиспользованной,

1. *принимает к сведению* раздел D главы V части I доклада Совета по Опеке и доклад Генерального Секретаря относительно предложений членов Организации о предоставлении возможности получения образования и профессиональной подготовки жителям подопечных территорий;

2. *подтверждает* свою резолюцию 1063(XI) от 26 февраля 1957 г. и еще раз просит управляющие

²³ Там же.

²⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая сессия, Приложения*, пункт 13 повестки дня, документ А/3718.

власти принять все необходимые меры, для того чтобы предлагаемые государствами-членами Организации стипендии на образование и возможности получения профессиональной подготовки могли быть всегда использованы жителями подопечных территорий, а также оказывать всяческое содействие лицам, просившим о таких пособиях или стипендиях или получившим таковые;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю оказывать заинтересованным членам Организации и кандидатам на получение стипендий всю возможную помощь, о которой они могут просить, соблюдая порядок, установленный Советом по Опеке;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю включать в свои будущие доклады Совету по Опеке подробные сведения относительно фактического использования стипендий и возможностей получения профессиональной подготовки, предоставляемых государствами-членами Организации для целей образования жителей подопечных территорий;

5. *предлагает* Совету по Опеке возобновить на своих сессиях в 1958 году рассмотрение этого вопроса и представить об этом доклад Генеральной Ассамблеи на ее тринадцатой сессии.

729-е пленарное заседание,
13 декабря 1957 года

1210 (XII). Влияние Европейского экономического объединения на развитие некоторых подопечных территорий

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета по Опеке,²⁵

отметив, что в Договоре, которым создается Европейское экономическое объединение, предусматривается, что в Объединении будут участвовать некоторые подопечные территории,

считая, что это участие может иметь значительное влияние на развитие этих территорий,

1. *просит* соответствующие управляющие власти представить Совету по Опеке информацию об участии управляемых ими подопечных территорий в Европейском экономическом объединении и о влиянии, которое Договор о создании Объединения может иметь на развитие этих территорий;

2. *предлагает* Совету по Опеке включить в доклад, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее тринадцатой сессии, особый раздел о том влиянии, которое участие некоторых подопечных территорий в Объединении может иметь на развитие этих территорий, с учетом тех исследований, которые по этому вопросу могут быть проведены Генеральным Секретарем на основании резолюции 1153 (XII) Генеральной Ассамблеи от 26 ноября 1957 г., Экономическим и Социальным Советом, Экономической комиссией для Азии и Дальнего Востока, Экономической комиссией для Латинской Америки и другими международными органами, поскольку эти исследования касаются развития этих территорий;

3. *постановляет* возобновить рассмотрение этого вопроса на своей тринадцатой сессии.

729-е пленарное заседание,
13 декабря 1957 года